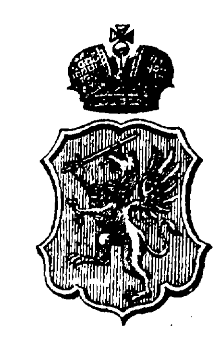
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXI Jahrgang.

№ 11. Пятница 26 Января. — Freitag, 26. Januar 1873.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

ВОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ
МЫ АЛЕКСАНДРЪ ВТОРЫЙ,
ИМПЕРАТОРЪ И САМОДЕРЖЕЦЪ ВСЕРОССІЙСКІЙ,
Царь Польскій, Великій Князь Финляндскій,
и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ всѣмъ вѣрнымъ НАШИМЪ подданнымъ:

Всемогущему Богу угодно было отозвать къ Себѣ Любезнѣйшую Тетку НАШУ **Государыню Великую Княгиню Елену Павловну.** Ея Императорское Высочество скончалась въ 9-й день сего Января, послѣ кратковремянной, но тяжкой болѣзни на 67 году отъ рожденія. Возвѣщая о семъ горестномъ событіи всѣмъ НАШИМЪ вѣрноподданнымъ, МЫ пребываемъ увѣрены, что они раздѣлятъ скорбь, постигшую ИМПЕРАТОРСКІЙ Домъ НАШЪ, соединятъ теплыя молитвы свои съ НАШИМИ объ упокоеніи въ Царствѣ Праведныхъ души усопшей Великой Княгини, и сохранятъ благодарную память къ Ея полувѣковой жизни въ Россіи, исполненной неутомимой дѣятельности на поприщѣ благотворительности и полезнаго просвѣщенія.

Данъ въ С.-Петербургѣ въ 9-й день Января, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ семьдесятъ третіе Царствованія же НАШЕГО въ восемьнадцатое.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подписано:
(М. П.) **„Александръ.“**

Печатано въ С.-Петербургѣ, при Сенатѣ, Января 10-го дня 1873 года.

Von Gottes Gnaden
Wir Alexander der Zweite
Kaiser und Selbstherrscher aller Reußen,
König von Polen, Großfürst von Finnland
u. s. w, u. s. w., u. s. w.

Thun allen Unseren getreuen Unterthanen kund:

Es hat dem allmächtigen Gott gefallen, Unsere vielgeliebte Tante, die Frau Großfürstin **Helene Pawlowna** zu sich zu rufen. Ihre **Kaiserliche** Hoheit verschied am 9. Januar d. J., nach kurzer, jedoch schwerer **Krankheit** im 67. Jahre ihres Lebens. Indem wir dieses traurige Ereigniß allen Unseren getreuen Unterthanen kund thun, sind Wir überzeugt, daß sie den Schmerz, der Unser **Kaiserliches** Hauß betroffen hat, theilen, ihre heißen Gebete mit den Unsrigen für die Ruhe der Seele der entschlafenen Großfürstin im Reiche der Gerechten vereinigen und ein dankbares Andenken an Ihr halbhundertjähriges Leben in Rußland, das von unermüdlicher Thätigkeit auf dem Gebiete des Wohlthuns und der nützlichen Aufklärung erfüllt war, bewahren.

Gegeben zu St. Petersburg, am 9. Januar im Jahre 1873 nach Christi Geburt, Unserer Regierung aber im achtzehnten.

Das Original ist von Seiner Kaiserlichen Majestät Eigener Hand unterschrieben:
(L. S.) **„Alexander“.**

Gedruckt in St. Petersburg beim Senat, am 10. Januar 1873.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 21. Декабря 1872 года за № 204 нотаріусъ Эзельскаго Ордунгсгерихта Оскаръ фонъ Гильденштуббе утвержденъ въ чинѣ коллежскаго секретаря по степени кандидата Императорскаго [illegible] Университета со старшинствомъ съ 4. Ноября 1871 г. № 381.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 21. Декабря 1872 года за № 205 произведены со старшинствомъ:

Въ коллежскіе ассесоры: частный приставъ Дерптской Управы Благочинія, титулярный совѣтникъ Александръ Дербекъ, съ 16. Іюля 1871 г.

Въ титулярные совѣтники, коллежскіе секретари: бывшій старшій помощникъ секретаря Лифл. Губ. Правленія, баронъ Густавъ фонъ Мантейфель-Цеге, съ 17. Мая 1870 года; ассесоръ Венденскаго Ландгерихта, баронъ Густавъ фонъ Дельвигъ, съ 20. Апрѣля, и квартальный надзиратель Рижской городской полиціи Якобъ Клуге, съ 27. Іюля 1871 года.

Въ коллежскіе секретари, губернскіе секретари: испр. долж. Дерптскаго Полиціймейстера Эдуардъ Растъ съ 1. Іюня 1868; старшій помощникъ секретаря Лифл. Губ. Правленія Карлъ Варгузенъ, съ 18. Іюня, и испр. долж. журналиста и архиваріуса Дерптской Управы Благочинія Василій Мельниковъ, съ 11. Января 1871 года.

Въ губернскіе секретари, коллежскіе регистраторы: испр. должн. секретаря Рижской Управы Благочинія Петръ Рожанскій съ 1. Мая 1868, и помощникъ земскаго коммисара полицейскаго отдѣленія Рижскаго ландфохтейскаго суда Георгій Юліусъ Гакенъ, съ 30. Іюля 1863 года.

Въ коллежскіе регистраторы, помощники: архиваріуса Лифл. Губ. Правленія Карлъ Войцеховскій, съ 1. Іюня 1865, и земскаго коммисара полицейскаго отдѣленія Рижскаго ландфохтейскаго суда Іоганъ Робертъ Морицъ Гакенъ, съ 23. Апрѣля и канцелярскіе служители Венденскаго Магистрата, Адольфъ Пламшъ и Юліусъ Финкъ, оба съ 6. Ноября 1871 года № 383.

Mittelst Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 21. December 1872 Nr. 204 ist der Notair des Oeselschen Ordnungsgerichts, Kandidat der Rechte Oscar von Gyldenstubbe seinem gelehrten Grade gemäß in dem Range eines Collegien-Secretairs mit Anc. vom 4. Novbr. 1871 bestätigt worden. Nr. 381.

Mittelst Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 21. December 1872 sub Nr. 205 sind befördert worden mit nachstehender Anciennetät:

Zum Collg.-Assessor: der Stadttheilsaufseher der Dorpatschen Polizeiverwaltung, Tit.-Rath Alexander Dörbeck m. A. v. 16. Juni 1871.

Zu Titulair-Räthen, die Collg.-Secretaire: der ehemalige ältere Secretairsgehilfe der Livl. Gouv.-Regierung Baron Gustav von Manteuffel-Zöge mit A. v. 17. Mai 1870; der Assessor des Wendenschen Landgerichts Baron Gustav von Delwig m. A. vom 20. April 1871 und der Quartaloffizier der Rigaschen Polizei Jacob Kluge m. A. vom 27. Juli 1871.

Zu Collg.-Secretairen, die Gouvts.-Secretaire: der stellv. Dorpatsche Polizeimeister Eduard Rast m. A. v. 1. Juni 1868, der ältere Secretairs-Gehilfe der Livl. Gouv.-Regierung Carl Wahrhusen m. A. vom 18. Juni 1871 und der stellv. Journalist und Archivar der Dorpatschen Polizei-Verwaltung Wassili Melnikow m. A. vom 11. Januar 1871.

Zu Gouvts.-Secretairen, die Collg.-Registratoren: der stellv. Secretair der Rigaschen Polizei-Verwaltung Peter Roschansky m. A. vom 1. Mai 1868 und der Landcommissairsgehilfe der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts Georg Julius Haken m. A. v. 30. Juli 1863.

Zu Collg.-Registratoren: der Archivarsgehilfe der Livl. Gouv.-Regierung Karl Woyciechowski m. A. vom 1. Juni 1865, der Landcommissairsgehilfe der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts Johann Robert Moritz Haken m. A. v. 23. April 1871 und die Kanzelleiofficianten des Wendenschen Raths Adolph Plamsch und Julius Finck beide mit A. v. 6. November 1871. Nr. 383.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ разрѣшено фотографу Вольдемару Шредеру продолжать въ городѣ Дерптѣ принадлежавшее прежде Іогану Безе фотографическое заведеніе. № 163.

Von der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit ist dem Photographen Woldemar **Schröder** gestattet worden, die in **Dorpat** bestehende, ehemals dem Johann Behse gehört habende **photographische Anstalt fortzuführen.** Nr. 163.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ купцу Евстафію Карлову Буркевичу разрѣшено, открыть въ г. Дерптѣ торговлю русскими книгами. № 166.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem **Kaufmann** Jewstaf **Karlow Burkewitz** gestattet worden, in der Stadt **Dorpat** einen Handel mit **russischen Büchern** zu eröffnen. Nr. 166.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Вдова Прибалтійскаго Главнаго лѣсничаго подполковника Вевель фонъ Кригера, Юлія, урожд. фонъ Таппе, объявила Рижской Управѣ Благочинія, что ею утерянъ выданный ей изъ Лифляндской Казенной Палаты расчетный листъ за № 2235, на полученіе пенсіи въ теченіи 1872 года изъ Рижскаго губернск. казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ считать помянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и недопускать, чтобы оный употребляемъ былъ кѣмъ либо, а въ случаѣ предъявленія отобрать таковой и доставить въ сію Палату для уничтоженія. № 276.

г. Рига, 18. Января 1873 года.

Da die Wittwe des Baltischen Oberforstmeisters Wewel **von Krüger Julie,** geb. von Tappe, der Rigaschen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht **hat**, daß der ihr von dem Livländischen **Kameral-**

hofe zum Empfange der Pension aus der Rigaschen Gouvernements-Rentei im Laufe des Jahres 1872 ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 2235 abhanden gekommen ist, so ergeht hiemit abseiten des Livländischen Kameralhofs an die resp. Oberbehörden das Ersuchen an die resp. Polizei-Autoritäten aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle zur Vernichtung diesem Kameralhofe einzusenden. Nr. 276.

Riga, den 18. Januar 1872.

Отставной рядовой 103. пѣхотнаго Петрозаводскаго полка Степанъ Богдановъ заявилъ Полиціи о потерѣ своего указа объ отставкѣ даннаго ему Лифляндскимъ Губернскимъ Воинскимъ Начальникомъ въ 1872 году.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, отнюдь недопускать, чтобы таковой документъ былъ кѣмъ либо употребляемъ, а на случай предъявленія онаго найденнымъ, отобравъ, препроводить въ сію Управу на распоряженіе, съ присвоившимъ же себѣ предъявителемъ поступить по закону.

г. Рига, Января 18. дня 1873 года. № 306.

Безсрочно-отпускной рядовой лейбъ-гвардіи Гатчинскаго полка Ансъ Закке заявилъ Полиціи о потерѣ даннаго ему Курляндскимъ Губернскимъ Воинскимъ Начальникомъ билета на проживаніе отъ 31. Декабря 1868 г. за № 11899.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, отнюдь недопускать, чтобы тотъ документъ былъ кѣмъ либо употребляемъ, а на случай предъявленія онаго найденнымъ, отобравъ, препроводить въ сію Управу на распоряженіе, съ присвоившимъ же себѣ предъявителемъ поступить по закону. № 308.

г. Рига, Января 18. дня 1872 года.

Kad tee scheisenes walsts lohzekli, kà: Ahdam Mangkorn un Mikkel Buscha jau wairak gaddus sawas krohna- un walsts-makſaſchanas nemakſadami bef paſſehm apkahrt blandahs un tas Ahdam Mangkorn arri rekruhſchu I. ſchkirras gaddòs buhdams 4 reiſ no rekruhtu lohſeſchanas atrahwees, tad teek wiſſas pilsſehtu un ſemju polizeijas zaur ſcho luhgtas kur tee minneti zilweki atraſtohs, zeeti ſanemt un ka arreſtantus ſcheitan peeſtelleht. Nr. 10. 3

Lehdurgas pagaſt-waldiſchanâ, tai 22. Janwari 1873.

Kad tas ſchi pagaſta lohzeklis Carl Uhdre 22 gaddi wezs, 2 arſch. 6 werſch. garſch, dſeltani matti, azzis pellekas, — no 1. Janwar ſ. g. bes paſſes dſihwo un naw pee rekruhtu lohſchu wilkſchanas nahzis, preekſch kurra irr eijamais Nummurs iswilkts tizzis; tad teek wiſſas pilſehtu un ſemju polizei waldiſchanas laipnigi luhgtas, kur ſcho Carl Uhdre atraſtu, tuhlin ja waijadſigs, ka arreſtantu ſcheit peeſuhtiht. Nr. 9. 2

Kudling pagaſta nammâ, 17. Janwar 1873.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch der verwittweten Frau Obristin Henriette von Kiel geb. Baronesse von Tiesenhausen, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

1. wider die zufolge des am 28. Juni 1872 sub Nr. 152 hofgerichtlich corroborirten, am 6. Juni 1872 zwischen den Kindern und alleinigen gesetzlichen Erben der ab intestato verstorbenen Baronin Helene von Tiesenhausen geb. Baronesse von Mengden, als der verwittweten Frau Obristin Henriette von Kiel, der Frau Generalin Adelheid von Kiel und der Doctorin Julie Duhmberg Geschwistern Baronessen von Tiesenhausen, resp. in gehöriger Assistenz und Vertretung abgeschlossenen Erbtheilungstransacts geschehene Acquisition des von der verstorbenen Baronin Helene von Tiesenhausen geb. Baronesse von Mengden hinterlassenen, im Dorpatschen Kreise und Cannapähschen Kirchspiele belegenen Gutes Serrist sammt Appertinentien und Inventarium, — mit Ausnahme des bereits vorher verkauften Gesindes Raudna, groß 29 Thaler 19 Groschen, — Seitens der verwittweten Frau Obristin Henriette von Kiel, geb. Baronesse von Tiesenhausen, Einwendungen, oder
2. an die verstorbene Baronin Helene von Tiesenhausen, geb. Baronesse von Mengden modo deren Nachlaß oder an das zu diesem Nachlasse gehörige, vorstehend sub 1 näher bezeichnete Gut Serrist sammt Appertinentien und Inventarium —

als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Ausnahme der auf dem Gute Serrist ruhenden Pfandbriefsforderung der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und der ingrossirten Privatforderungen — formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 5. Februar 1874 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß das obenerwähnte Gut Serrist sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme des bereits verkauften Gesindes Raudna, groß 29 Thlr. 19 Gr., der verwittweten Frau Obristin Henriette von Kiel geb. Baronesse von Tiesenhausen zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 6676.

Riga-Schloß, den 22. December 1872. 1

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Rigasch. Eichenholzschreibers Johann Georg Alleis irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 2. Juli 1873 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren und ihre Schulden anzuzeigen, widrigenfalls selbige, nach Expirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 3. 2

Riga-Rathhaus, den 2. Januar 1873.

Рижскій Городской Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто имѣетъ какуюлибо претензію къ наслѣдству умершаго Іогана Георга Алейса, долговую, или по праву наслѣдника, или кто состоитъ ему должнымъ, — чтобы они въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 2. Іюля 1873 г. явились въ сей Судъ лично, или прислали отъ себя уполномоченныхъ законнымъ порядкомъ лицъ, для предъявленія доказательствъ и документовъ о правѣ своемъ; въ противномъ же случаѣ по истеченіи сего срока никакія заявленія претензій приняты не будутъ, а съ должниками будетъ поступлено по закону.

Рига, 2. Января 1872 г. № 3. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst verstorbenen Kaufmanns G. A. Klinge und des Herrn Carl Friedrich Obram entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem andern Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 29. Juni 1873 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den Solches angehet, zu richten hat. Nr. 1496. 1

Dorpat-Rathhaus, am 29. December 1872.

Kad tas pee Rujen Leelasmuiſchas walſtes-Rujenes draudsê Ans Krolle irr mirris, tad tahs winna peederrigas ehkas: ka ehrbegis lihds ar ſtalli un wahguſt, kas uſ Rujen Leelasmuiſchas pilsſehtas platſcheem Nr. 57 un 58 buhweta, tiks tai 13. April ſ. g. pee appakſcha rakſtitas pagaſta teeſas wairak ſohlitajeem pahrdohtas. Nr. 3.

Rujen Leelamuiſcha, tai 12. Janwari 1873. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Libbe Needre, Miteigenthümer des im Rujenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Alt-Ottenhofschen Wezz Kahkull-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß seine zum Gehorchslande des Gutes Alt-Ottenhof gehörige, ideelle Hälfte des Wezz Kahkull-Gesindes sammt dazu gehörigen Gebäuden und Appertinentien, seinem Sohne und Miteigenthümer Martin Needre als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll und sonach letzterer alleiniger Erbbesitzer des gedachten Wezz Kahkull-Gesindes werde; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Alt-Ottenhofschen Wezz Kahkull-Gesinde bei Einem Kaiserl. Rigaschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die ideelle Hälfte des Wezz Kahkull-Gesindes sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem Martin Needre erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 1917.

Wolmar, den 12. December 1872. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Herren Valentin und Carl Gebrüder von Holst, Erbbesitzer der im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Neu-Tennasilm belegenen, unten benannten Bauerlandgrundstücke hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die ihnen eigenthümlich gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 4. Juni 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar das Grundstück:

Anni Tönnis Nr. 2, dem Herrn Carl von Holst gehörig, groß 17 Thlr. 23 Gr., dem Bauer Jaan Niggul für den Kaufpreis von 2928 R. S.

Anni Tönno Nr. 4, dem Herrn Carl von Holst gehörig, groß 17 Thlr. 22 Gr., die Neu-Tennasilmsche Bauergemeinde für den Kaufpreis von 3017 R. S. und

Mulgi Nr. 4, dem Herrn Dr. Valentin von Holst gehörig, groß 18 Thlr. 52 Gr., dem Bauer Tönnis Kerrem für den Kaufpreis von 3158 R.

Fellin, den 4. December 1872. Nr. 1439. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Sophie von Palmstrauch geb. Boltho von Hohenbach, Erbbesitzerin des im Sissegallschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Laubern, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu

ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Laubern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät, und aller derjenigen, welche auf dem Gute Laubern bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Laubern ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1. Kalne Kanger, groß 30 Thlr. 77 Gr., dem Bauer Jahn Leepa für den Preis von 5245 R. 44 Kop. S.
2. Leyes Kanger, groß 22 Thlr. 4 Gr., dem Bauer Karl Lupa für den Preis von 3527 R.
3. Sarrum, groß 21 Thlr. 51 Gr., dem Bauer Jahn Grauding für den Preis von 3450 R.
4. Nasse, groß 19 Thlr. 61 Gr., dem Bauer Andres Eglitt für den Preis von 3246 Rbl.
5. Kruhming, groß 22 Thlr. 82 Gr., dem Bauer Kahrl Eglitt für den Preis von 3665 Rbl. S.
6. Uppan, groß 25 Thlr. 18 Gr., dem Bauer Martin Putnin für den Preis von 4284 R.
7. Mass Rohsen, groß 17 Thlr. 54 Gr., dem Bauer Jahn Grünberg für den Preis von 2640 Rbl. S.
8. Leel Rohsen, groß 26 Thlr. 65 Gr., dem Bauer Peter Absing für den Preis von 4268 R.
9. Birne, groß 25 Thlr. 42 Gr., den Bauern Martin und Jahn Austrum für den Preis von 3820 Rbl. S.
10. Wezz Kalley, groß 19 Thlr. 65 Gr., dem Bauer Andres Thalberg für den Preis von 2662 Rbl. S.
11. Jaun Kalley, groß 18 Thaler 80 Gr., dem Bauer Jahn Grünberg für den Preis von 2455 Rbl. S.
12. Muischneck mit Pillan, groß 24 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Mikkel Brenzen für den Preis von 3417 Rbl. S.
13. Bahlen, groß 25 Thlr. 6 Gr., dem Bauer Andres Ballohd für den Preis von 4010 R.
14. Scheiban, groß 24 Thlr. 32 Gr., dem Bauer Jahn Mauling für den Preis von 3653 R.
15. Wihnaad, groß 19 Thlr., dem Bauer Jahn Grauding für den Preis von 2467 Rbl. S.
16. Reicke, groß 13 Thlr. 12 Gr., dem Bauer Jurre Gohsting für den Preis von 2037 R.

Wolmar, den 12. Decbr. 1872. Nr. 1905. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bäuerin Natalie Aucke Erbbesitzerin des im Segewoldschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Schloß-Segewoldschen Spull-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehorchslande des Gutes Schloß-Segewold gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Schloß-Segewoldschen Spull Gesindes bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmarschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Gesinde Spulle, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Herrn Johann Aucke für den Preis von 1937 Rbl. 50 Kop. S. Nr. 1911. 2

Wolmar, den 12. December 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Herren Leon Baron Meyendorff als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Neu-Pebalgschen Kirchspiel belegenen Gutes **Ramkau**, Eduard Freiherr von Wolff, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Schwaneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes **Stomersee**, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der obengenannten Güter gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke, mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken der Hauptgüter freies Eigenthum den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

I. des Gutes Ramkau:

1. Wetz Rohse, groß 19 Thlr. 7 Gr., auf den Bauer Ansch Rukkaln für den Preis von 2632 Rbl. S.
2. Wetz Kahlanz, groß 16 Thlr. $19^{110}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Pawul Tarra für den Preis von 2465 Rbl. S.
3. Leies Plukſche, groß 18 Thlr. 9 Gr., auf den Bauer Jahn Apperjohn für den Preis von 2715 Rbl. S.
4. Kalne Widdus Jaunat, groß 24 Thlr. 19 Gr., auf die Bauern Jahn Thalberg und Schkerst Ussur für den Preis von 4227 Rbl. S.
5. Kalne Rehwel, groß 19 Thlr. 19 Gr., auf den Bauer Peter Sihke für den Preis von 3074 Rbl. S.
6. Kalne Kaln, groß 20 Thlr. 46 Gr., auf die Bauern Jahn Kuile und Schkerst Pastalneek für den Preis von 3384 Rbl. S.
7. Galla Jaunat, groß 26 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Jahn Bullit für den Preis von 4340 Rbl. S.
8. Kalna Brandt, groß 21 Thlr. 25 Gr., auf die Bauern Pawul Breeds und Jahn Arrens für den Preis von 3175 Rbl. S.
9. Breeschekaln, groß 16 Thlr. 71 Gr., auf den Bauer Peter Breeds für den Preis von 2770 Rbl. S.
10. Wezz-Rehwel, groß 20 Thlr. 30 Gr., auf den Bauer Pehter Duhze für den Preis von 3200 Rbl. S.
11. Leijes Jaunat, groß 19 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Pawul Daudsing für den Preis von 3182 Rbl. S.
12. Kalna Pakkalneek, groß 17 Thlr. 88 Gr., auf den Peter Irbiht für den Preis von 2700 Rbl. S.
13. Widdus Pakkalneek, groß 16 Thlr. 3 Gr., auf den Bauer Jahn Bauer für den Preis von 2405 Rbl. S.
14. Kalne Sauje, groß 31 Thlr. $23^{94}/_{112}$ Gr., auf die Bauern Peter Stabbulit und Jahn Pikkur für den Preis von 5334 Rbl. S.

II. des Gutes Stomersee:

1. Strobde Nr. 71, groß 18 Thlr. $77^{58}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Mahrz Stern für den Preis von 3400 Rbl. S.
2. Sillejahn Nr. 65, groß 18 Thlr. $63^{39}/_{112}$ Gr., auf die Bauern Jahn und Ansch Gowar für den Preis von 3750 Rbl. S.
3. Anton Nr. 76, groß 19 Thlr. $36^{84}/_{112}$ Gr., auf die Bauern Jahn und Anß Beesais für den Preis von 4100 Rbl. S.
4. Lubbaneet Nr. 26, groß 20 Thlr. 85 Gr., auf den Bauer Peter Rickweil für den Preis von 3800 Rbl. S. Nr. 5073. 5077. 1

Gegeben Wenden, den 27. November 1872.

Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку необходимыхъ для препровождаемыхъ по этапу арестантовъ сто паръ кандаловъ и сто паръ подкандальниковъ, съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 5. и къ переторжкѣ 8. Февраля с. г. заблаговременно и не позже 1 часа по полудни и представили при подаваемыхъ объявленіяхъ надлежащіе залоги равняющіеся третьей части подрядной суммы.

г. Рига, 17. Января 1873 г. № 71. 2

Vom Livländischen Kameralhofe werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten **die Lieferung** der für die per Etappe zu transportirenden **Arrestanten** erforderlichen 100 paar Fußfesseln und 100 paar Fußfesselunterzieher zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 5. und zum Peretorge am 8. Februar c. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Mittags sich zu melden und den einzureichenden Gesuchen die gehörigen Saloggen auf den dritten Theil der Podrädsumme beizufügen.

Riga, den 17. Januar 1873. Nr. 71. 2

Vom Rathe der Stadt **Werro** wird desmittelst bekannt gemacht, daß das von demselben zufolge des hierüber am 4. October 1871 erlassenen Proclams zum Anbote gestellte, dem gewesenen Werroschen Kaufmann 2. Gilde Carl **Rohde** gehörige, in der Stadt Werro sub Nr. 89 b belegene steinerne **Wohnhaus** sammt steinernem **Nebengebäude** und sonstigen Appertinentien in den Licitationsterminen am 22. und 27. Februar 1873 unter den sodann zu eröffnenden Bedingungen Schulden halber hierselbst öffentlich verkauft werden soll, und demnach Kaufliebhaber an den bezeichneten Tagen zur Verlautbarung von Bot- und Ueberbot bei diesem Rathe zu dessen gewöhnlicher Sitzungszeit sich einzufinden und hiernächst wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten haben. Nr. 28. 3

Werro-Rathhaus, den 9. Januar 1873.

Окружное Интендантское Управленіе Виленскаго Военнаго Округа приглашаетъ желающихъ принять на себя перевозку гречневой крупы:

1) Сухопутно на подводахъ по зимнему пути 1873 года.

	четвертей
Изъ Рижскаго въ Венденскій магазинъ	21
„ Перновскаго въ Феллинскій магазинъ	5
Изъ Митавскаго магазина:	
въ Туккумскій магазинъ	11
„ Бауcкій магазинъ	12
изъ Либавскаго въ Газенпотскій магаз.	21
„ Виндавскаго пункта въ Гольдингенскій магазинъ	25
	95

2) По желѣзной дорогѣ.

Изъ Рижскаго магазина:	
въ Якобштатскій магазинъ, съ подвозкою на подводахъ въ Ригѣ до вокзала желѣзной дороги и отъ станціи этой дороги Крейцбурга до Якобштата	19
„ Фридрихштатскій магазинъ, съ подвозкою на подводахъ въ Ригѣ до вокзала желѣзной дороги и отъ станціи этой дороги Ремерсгофа до Фридрихштата	24
	43
А всего . .	138

съ тѣмъ, чтобы перевозка этой крупы была начата на другой или на третій день по заключеніи контракта и окончена непремѣнно къ 1. числу Марта 1873 года.

Рѣшительный торгъ, т. е. одинъ торгъ безъ переторжки, на перевозку означеннаго количества крупы, назначено произвесть въ Виленскомъ Окружномъ Интендантскомъ Управ-

ленія 5. Февраля 1873 года изустно, съ допущеніемъ присылки къ оному запечатанныхъ объявленій.

Цѣны, для утвержденія торга на перевозку гречневой крупы, будутъ высланы ко дню торга, изъ Виленскаго Военно-Окружнаго Совѣта.

Желающіе участвовать въ изустномъ торгѣ, должны подать въ день торга въ Окружное Интендантское Управленіе объявленія съ надлежащими залогами на неустойку въ обеспеченіе исправности перевозки и съ свидѣтельствомъ на право торговли.

Нежелающіе быть на изустномъ торгѣ, могутъ прислать въ тоже Окружное Интендантское Управленіе въ запечатанныхъ конвертахъ письменныя объявленія, на точномъ основаніи 1912 ст. I части X тома зак. гражд. изд. 1857 года, не позже 12 часовъ по полуночи того дня, въ который назначенъ торгъ; объявленія эти должны быть писаны согласно формѣ, приложенной къ 1909 ст. того же тома гражд. зак. Объявленія доставленныя послѣ 12 часовъ дня небудутъ приняты въ соображеніе. Въ объявленіяхъ должно быть подробно и обстоятельно обозначено: а) званіе, имя, отчество, фамилія и мѣсто-пребываніе подающаго объявленіе; б) въ какіе именно пункты принимается перевозка и в) цѣны по каждому пункту отдѣльно.

Позволяется торговаться и на весь подрядъ перевозки гречневой крупы безраздѣльно, но съ объявленіемъ цѣнъ на каждый пунктъ.

Цѣны должны быть объявлены за перевозку со всѣми расходами до сдачи въ магазины четверти гречневой крупы въ 8 пудовъ 10 фун. съ кулемъ.

Въ запечатанномъ объявленіи, при которомъ должны быть представлены законные залоги на неустойку въ обезпеченіе исправности перевозки и свидѣтельство на право торговли, непремѣнно должно быть сказано, что подрядчикъ принимаетъ перевозку во всемъ согласно утвержденнымъ кондиціямъ, которыя можно видѣть въ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи во всѣ присутственные дни съ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. Объявленія условныя, хотя-бы заключающіяся въ нихъ цѣны и оказались самыми выгодными для казны, будутъ признаны недѣйствительными.

Залоги на неустойку въ обезпеченіе исправности перевозки должны быть представлены всѣ дозволенные закономъ на пятую часть провозной суммы по объявленнымъ за перевозку цѣнамъ. Въ обезпеченіе-же задаточныхъ денегъ рубль за рубль, которые подрядившійся можетъ получить до третьей части подрядной суммы, будутъ приниматься исключительно одни денежные залоги. Подъ денежными залогами разумѣются вообще движимыя имущества, дозволенные закономъ къ пріему въ залогъ по Военному вѣдомству, какъ-то: акціи, паи, билеты частныхъ компаній и тому подоб. — Акціи, облигаціи и паи разныхъ обществъ, компаній и товариществъ будутъ приниматься въ залогъ по тѣмъ цѣнамъ, кои назначаются на каждое полугодіе Министромъ Финансовъ и объявляются Департаментомъ неокладныхъ сборовъ въ вѣдомостяхъ для пріема въ залогъ по разсрочкамъ платежа акциза завино; тѣже акціи и паи, коимъ цѣна Министромъ Финансовъ на тотъ-же предметъ не назначена, въ залогъ приниматься небудутъ.

При этомъ Окружное Интендантское Управленіе предваряетъ: 1) что присылка запечатанныхъ объявленій отъ того лица, которое лично, или чрезъ своего повѣреннаго, будетъ участвовать въ изустномъ торгѣ, рѣшительно воспрещается и такія объявленія останутся безъ всякаго дѣйствія. — Равно небудетъ принимаемо ни вызововъ, присылаемыхъ по телеграфу, ни увѣдомленій Правительственныхъ мѣстъ и лицъ, по телеграфу-же, о свободности залоговъ подрядчиковъ, желающихъ вступить въ новое обязательство съ казною; залоги-же должны быть представлены непремѣнно въ самое мѣсто торга; 2) что на пакетѣ съ запечатаннымъ объявленіемъ, кромѣ адреса, должна быть надпись: „Объявленіе къ торгу такого-то числа, на перевозку гречневой крупы,“ и 3) что по утвержденіи перевозки контрактъ долженъ быть заключенъ въ 14-дневный срокъ; въ противномъ-же случаѣ взыщется неустойка въ размѣрѣ представленныхъ на этотъ предметъ залоговъ.

№ 2133. 3

Pelz-Auction 2c.

Auf Verfügung der II. Section Eines Edlen Landvogteigerichts werden **Mittwoch den 31. Januar 1873 um 4½ Uhr im Auctionslocal Malerstraße Nr. 14**, ein gut erhaltener Iltispelz mit Biberkragen; ferner ein Marder-, Pfoten- und 1 Nerzpelz, verschiedene Möbel, Kronleuchter und andere Sachen, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что назначенная на 24. Апрѣля 1873 года продажа двухъ домовъ купчихи Мины Залкиндовой, состоящихъ въ г. Динабургѣ отмѣняется, такъ какъ дома тѣ сгорѣли. № 200. 3

Января 8. дня 1873 года.

Непр. Вице-Губернаторъ **Баронъ Искуль.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія.

Вслѣдствіе показанія Рижской мѣщанки Анны Афонасьевой Давыдовой объ утратѣ выданнаго третьимъ Рижскимъ обществомъ взаимнаго кредита на имя ея вкладнаго билета отъ 18. Декабря 1871 года за № 294 въ тысяча четыреста восемь десять рублей, Правленіе сего кредитнаго общества, на основаніи ст. 40 своего положенія, вызываетъ всѣхъ лицъ, которыя намѣрены объявить законныя притязанія на сказанный билетъ, явиться въ правленіе сіе въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, въ противномъ случаѣ, по истеченіи сказаннаго срока, мѣщанкѣ Аннѣ Афонасьевой Давыдовой выданъ будетъ новый билетъ, а прежній объявленъ недѣйствительнымъ.

г. Рига, 22. Января 1873 г.

Pehz no Rihgas eedsihwotajas Anna Afonassjewa Dawidowa pee treschas Rihgas ween-preekschohtras kredit-beedribas eenahkuschas usdohschanas, ka ta winnai no minnetas beedribas par to summu no tuhkstohsch tschetri simt un astondesmit rubuleem 18. Dezember 1871 appaksch Nr. 294 us winnas wahrdu israkstita eelikschanas-sihme nosuddusi, darra minnetas beedribas waldischana, wissus tohs, kas dohma, ka winneem likkumiga dalliba pee schihs sihmes, usaizinadama, pa sescheem mehnescheem no schihs deenas sawas pagehreschanas no tahspaschas sauktas beedribas kantori usdoht, pehz sawu likkumu § 40 ar scho sinnamu, ka pehz minneta laika notezzeschanas sauktai Anna Afonassjewa Dawidowai bes runnas agrakas sihmes weeta jauna sihme isdohta tiks.

Eine größere Partie **Eschenholz** wird auf dem Gute **Surgefer** bei Fellin, Kirchspiel Groß-St. Johannis, am **5. Februar d. J.**, um 11 Uhr Vormittags meistbietlich versteigert werden. Das Holz, 5—12 Zoll am Toppende, ist in 6 füßigen Faden gestapelt, je 2½, 5 und 7½ Fuß lang und eignet sich vorzüglich zu Möbeln, Radspeichen und Fässern.

Auch stehen auf dem genannten Gute fertige abgelagerte Radspeichen zum Verkaufe. 2

Nachstehende örtliche Legitimation ist von der Eigenthümerin als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rig. Passbüreau abzuliefern.

B.-B. der zum Gute Brüggen verzeichneten Natalja Grigorjewa v. 18. Febr. 1872 Nr. 2477, g. b. z. 15. Jan. 1873.

Die Russische Hagelversicherungs-Gesellschaft,

gegründet im Jahre 1871,

macht hiemit geziemend bekannt, daß sie ihre Agentur für den estnischen und lettischen Theil

Livlands und für Estland

Herrn **C. A. Herrmann** in Dorpat übertragen hat.

St. Petersburg, im Januar 1873.

Die Verwaltung.

Mit Bezug auf obige Bekanntmachung erlaube ich mir ein p. p. Publicum zum Abschlusse von

Hagelversicherungen

höflichst einzuladen und werde ich auch stets bereitwilligst alle einschlägigen Auskünfte und Aufklärungen ertheilen.

Ueber die allgemein anerkannte Solidität der Gesellschaft, sowie deren Organisation ertheilen die Statuten, welche in meinem Comptoir gratis ausgehändigt werden, den bezüglichen Aufschluß.

Dorpat, am 10. Januar 1873.

C. A. Herrmann,
Ritterstraße Haus Kröger.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Zweite Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Auf Grund der am 29. Juli a. c. abgeänderten Statuten ist die Gesellschaft berechtigt, **Geld-Einlagen**, nicht unter hundert Rubel, sowohl von Mitgliedern, als auch von Nichtmitgliedern und Instituten anzunehmen. Die Verrentung der Einlagen und Ausfertigung der Einlagescheine, worüber detaillirte Reglements im Bureau der Gesellschaft zur Verfügung liegen, geschieht bis auf Weiteres wie folgt:

Einlageschein Serie I, auf den Inhaber lautend, jederzeit fällig, von 100 Rbl. à 4% pro anno;

Einlageschein Serie IIa, auf den Inhaber lautend, **Einlageschein Serie IIb**, auf den Namen des Einlegers lautend, — jederzeit zahlbar mit 4% pro anno, oder mit steigendem Zinsfusse, nach Ablauf von 3 Monaten mit 4¾% pro anno und nach 6 Monaten mit 5½% pro anno verzinslich;

Einlageschein Serie III von 500 Rbl. mit Coupons, halbjährlich kündbar, auf den Inhaber oder den Namen des Einlegers lautend, mit 5½% pro anno.

Ausserdem nimmt die Gesellschaft Einlagen unter **besonders zu vereinbarenden Bedingungen** entgegen und fertigt dagegen den

Einlageschein Serie IV aus.

Das Bureau befindet sich im Hause der Gesellschaft, in der grossen Sandstrasse Nr. 2 und ist mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich von 10 bis 4 Uhr geöffnet. Die Kasse der Gesellschaft wird um 3 Uhr geschlossen.

Riga, den 2. Januar 1873.

Die Direction.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgen die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 7—11.

Дозволено цензурою. Рига, 26 Января 1873 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)